

# 14<sup>th</sup> Biennial of Animation Bratislava

## Bienále animácie Bratislava

8 – 12 October 2018



www.bibiana.sk

### COMPETITION FILMS

Kino Lumiére, Dom kultúry Zrkadlový háj, Dom kultúry Dúbravka

- 9.10. 9.00 **I. COMPETITION TRACK**  
animated films for children from the whole world
- 11.00 **II. COMPETITION TRACK**  
animated films for children from the whole world
- 10.10. 9.00 **III. COMPETITION TRACK**  
animated films for children from the whole world
- 11.00 **IV. COMPETITION TRACK**  
animated films for children from the whole world
- 11.10. 9.00 **V. COMPETITION TRACK**  
animated films for children from the whole world
- 11.00 **VI. COMPETITION TRACK**  
animated films for children from the whole world
- 12.10. 9.00 **VII. COMPETITION TRACK**  
animated films for children from the whole world
- 11.00 **VIII. COMPETITION TRACK**  
animated films for children from the whole world

### NON-COMPETITION FILMS and film

TUESDAY 9 October 2018

Kino MLADOST', Hviezdoslavovo nám. 17

- 9.00 **CZECH ANIMATED FILM STARS HERMÍNA TÝRLOVÁ**  
Hermína Týrlová's legendary films for children
- 11.00 **YOUNG SLOVAK FILMMAKERS FOR CHILDREN**  
Selected collection of films made by the graduates of the Animation Department at the Film and Television Faculty of the Academy of Performing Arts
- 14.00 **BEST OF ANNECY KIDS 2017**  
Winning films from the International Animation Film Festival in Annecy 2017 (France)
- 16.00 **BEST OF ANNECY KIDS 2018**  
Winning films from the International Animation Film Festival in Annecy, 2018 (France)
- 18.00 **BEST OF ANNECY 2017**  
Special collection of the winning films from the International Animation Film Festival in Annecy, 2017 (France)
- 20.00 **BEST OF ANNECY 2018**  
Special collection of the winning films from the International Animation Film Festival in Annecy, 2018 (France)

Kino Klap, Film and Television Faculty VŠMU, Svoradova 2

- 11.00 **SLOVAK ANIMATED FILM STARS**  
Helena Slavíková-Rabarová  
Selected collection of films with the author in person
- 14.00 **YOUNG JAPANESE ANIMATION I.**  
Collection of graduation films from Tokyo University presented by the lecturer Yuichi Ito
- 20.00 **BEST JAPANESE ANIMATED FILMS**  
Collection of Japanese films awarded at international festivals presented by the director Sayoko Kinoshita, the head of the International Animation Festival in Hiroshima

Kino Lumiére, Špitálska 4

- 18.00 **INSPIRATIONS I.**  
International collection of interesting non-competition films
- 20.00 **ÉMILE AWARDS**  
International collection of the best animated films nominated for the European Film Award

WEDNESDAY 10 October 2018

Kino MLADOST', Hviezdoslavovo nám. 17

- 9.00 **FILM POEMS AND SONGS – ANIMATION FOR CHILDREN**  
Collection of graduation films made by animation students at Moholy-Nagy University in Budapest
- 11.00 **MAGIC OF JAPANESE ANIMATION FOR CHILDREN YUICHI ITO**  
Collection of films made by the author awarded at international festivals for children Yuichi Ito
- 14.00 **BEST OF ANNECY KIDS 2018**  
Winning films from the International Animation Film Festival in Annecy, 2018 (France)
- 17.00 **ANIMATION – SCHOOL AT PLAY – COME AND PLAY WITH FILM!**  
International discussion meeting of instructors from animation workshops for children at BAB 2018 with samples of their work, methods and discussion.  
For lecturers, the general public and experts
- 20.00 **INSPIRATIONS I.**  
International collection of interesting non-competition films

Kino Klap, Film and Television Faculty VŠMU, Svoradova 2

- 10.00 **SLOVAKIA ABROAD**  
Selected collection of three Slovak filmmakers and their foreign cooperation. Authors in person and discussion Rudolf Urc's BAB programme cycle
- SLOVAKIA ABROAD I.**  
Slovak filmmakers abroad – František Jurišič
- 11.00 **SLOVAKIA ABROAD II.**  
Slovak filmmakers abroad – Vanda Raymánová
- 14.00 **SLOVAKIA ABROAD III.**  
Slovak filmmakers abroad – Vladimír Malík
- 18.00 **YOUNG SLOVAK ANIMATION**  
Collection of films from the Animation Department presented by its leader Eva Gubčová, Film and Television Faculty, Academy of Performing Arts
- 20.00 **CZECH ANIMATED FILM STARS – EDGAR DUTKA**  
IN THE ATTIC OR WHO HAS A BIRTHDAY TODAY? (73')  
Interesting film made by the scriptwriter, writer and lecturer at the Film Academy of Performing Arts, Prague. Author in person

Kino Lumiére, Špitálska 4

- 16.00 **100 YEARS OF JOY II.**  
Selected collection of legendary Polish animated films for children, excellent animated fairy tales that have not been seen yet
- 18.00 **INSPIRATIONS II.**  
International collection of interesting non-competition films
- 20.00 **INSPIRATIONS III.**  
International collection of interesting non-competition films

THURSDAY 11 October 2018

Kino MLADOST', Hviezdoslavovo nám. 17

- 9.00 **100 YEARS OF JOY I.**  
Selected collection of legendary Polish animated films for children with their popular characters
- 11.00 **FAIRY TALES FOR ALL**  
Selected collection of films for children made by the scriptwriter and director Edgar Dutka (Czech Republic)

Kino Klap, Film and Television Faculty VŠMU, Svoradova 2

- 11.00 **YOUNG JAPANESE ANIMATION II.**  
Collection of graduation films from Tokyo University presented by the lecturer Yuichi Ito

- 14.00 **II. INTERNATIONAL BAB FORUM FROM ILLUSTRATION TO ANIMATED FILM**  
Videoconference in cooperation with Prešov University in Prešov
- 19.00 **LEADERS IN THE WORLD OF ANIMATION MICHAEL DUDOK DE WIT**  
THE RED TURTLE (80')  
Screening of the film with the director Michael Dudok de Wit in person, introduced by the film historian Giannalberto Bendazzi, discussion

Kino Lumiére, Špitálska 4

- 19.00 **INSPIRATIONS IV.**  
International collection of interesting non-competition films

FRIDAY 12 October 2018

Kino Lumiére, Špitálska 4

- 9.30 **SLOVAK ANIMATED FILM STARS HELENA SLAVÍKOVÁ-RABAROVÁ**  
Selected collection of excellent animated bedtime stories and films for children presented by the director Helena Slavíková-Rabarová
- 10.45 **HELLO FROM JAPAN – SAYOKO AND RENZO KINOSHITA**  
Selected collection of animated films for children presented by the Japanese director Sayoko Kinoshita, a member of BAB 2018 international jury
- 17.00 **BEST OF ANNECY 2018**  
Special collection of the winning films from the International Animation Film Festival in Annecy, 2018 (France)

Kino Klap, Film and Television Faculty VŠMU, Svoradova 2

- 10.00 **LEADERS IN THE WORLD OF ANIMATION MICHAEL DUDOK DE WIT**  
**GRAPHIC DESIGNS FOR THE FILM THE RED TURTLE**  
Opening of the exhibition that reveals the process of making a full-length film with the author in person
- 10.30 **MICHAEL DUDOK DE WIT**  
Collection of short films awarded at international festivals with Michael Dudok de Wit in person, introduced by the film historian Giannalberto Bendazzi
- 11.00 **MASTERCLASS MICHAEL DUDOK DE WIT**  
Lecture and discussion

SATURDAY 13 October 2018

Kino MLADOST', Hviezdoslavovo nám. 17

- 14.00 **BAB WINNING FILMS 2018**

### EXHIBITIONS

BIBIANA, International House of Art for Children, Panská 41

#### A AS AN ANIMATOR

Interactive exhibition with a nontraditional look at Slovak animation – the main filmmakers are not only directors, but animators as well. It challenges children to a creative play where they can become animators at the exhibition like in a big workshop and they can work with different animation techniques

**THE WORLD OF JAPANESE FAIRY TALES**  
This exhibition enables us a special look at the culture of a remote country. It shows that the world is interconnected through fairy tales, their heroes, magic illustrations in books and their bringing to life in animated films. It reveals common themes and values in different cultures in a playful way.

#### HOW TO MAKE AN ANIMATED FILM

Presentation of some parts of the process of making animated films that were created by children at BAB Atelier at BIBIANA

**FLIPBOOKS – 14<sup>th</sup> BAB 2018**  
Introducing of the best participants and winners of the 4<sup>th</sup> year of BAB competition in the whole Slovakia

### ACCOMPANYING BAB 2018 EVENTS

Hungarian Institute in Bratislava, Štefánikova 1

#### FILM POEMS AND SONGS – Animation for children

Exhibitions of pictures – from a unique project initiated by the graduates of the Animation Department of Moholy-Nagy University in Budapest

Gallery of the French Institute in Slovakia, Sedlárska 7

#### SILHOUETTES

**From Illustrated Book to Animated Film**  
**NICOLAS BIANCO-LEVRIN AND JULIE REMBAUVILLE**  
Exhibition of French authors connected with screening of the selected collection of their films

Polish Institute, nám. SNP 28

#### 100 YEARS OF JOY

Popular characters of the famous Polish animated films for children created during 70 years of Polish animation history – to the 100<sup>th</sup> anniversary of Polish independence

Slovak National Theater – new Opera and Ballet building – foyer, Pribinova 17

#### HELENA SLAVÍKOVÁ-RABAROVÁ MULTICOLOURED POSSIBILITIES OF ANIMATION

Exhibition of works made by the director, screenwriter and dramaturge that introduces not only different animation techniques, but also the history of Slovak animation

University Library – foyer, Michalská 1  
Kalab, Centre and Gallery, Zámocká 5

#### YOUNG SLOVAK ANIMATION

25 years of existence of the Animation Department at the Film and Television Faculty of the Academy of Performing Arts in Bratislava  
Representative exhibition in two rooms will show the cross-section of the development of the graduates at the Animation Department through their graphic designs and scenes for animated films

Film and Television Faculty of the Academy of Performing Arts – foyer, Svoradova 2

#### MICHAEL DUDOK DE WIT – GRAPHIC DESIGNS FOR THE FILM THE RED TURTLE

Unique exhibition showing the process of creating a work – graphic designs for the film

### WORKSHOPS

BIBIANA, International House of Art for Children, Panská 41

**ANIMATION – SCHOOL AT PLAY – COME AND PLAY WITH FILM!**  
Creative workshops using different animation techniques (drawing, paper, clay, painting, objects, pixilation) led by foreign and Slovak filmmakers: N. Talah, E. Maréchal (France), O. Poliektova (Russia), R. Paganelli, E. Lambo (Italy), M. Rajčević, P. Tomić (Serbia), H. Příkladová, L. Fránová (Czech Republic), T. Danay (Slovakia).  
Students of animation from the Private School of Art assist by these workshops.

**ENTRANCE by all these events is FREE!**